FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

122799

N°.albarán : Del.Note Nb: 80501204 2000
Fecha Exp : Del. Date : 20.10.2020
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: Code : 91000014
Dirección: Address : Polígono Kataide
Población: City : Mondragon 20500
País : Country : España

Transportista/Carrier Transport number:286007
Razón social : Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : Plate Nb : PR0146BH
Remolque : Remoc.plate : CB2877EA
Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta : Center :
Puerta de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	240			PZA	TBA-501494	008	16513893/16514650	30	550004318501		
						TBA-501712	048					

Peso neto total : Total net weight: 2.608,800
Peso bruto total : Total brut weight : 3.122,400
N° total de palets o contenedores: Total N° of pallets or containers: 008

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 240
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: B
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 23/10/20
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 OTT 2020

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assured Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
Fag. Ederlan S. Coop.			

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

4 Екземпляр за изпращача
Copy for sender

REF. RO501201/RO501201

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan
S. Coop.
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF: EGF-20025292

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR

Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

Iveco PT SpA
Via de Ciclamini 4
70026 - Modugno TT.

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

DENIS.YV.2005 ЕООД
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
RMIK 2304

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

Iveco PT SpA
Via de Ciclamini 4
70026 - Modugno TT.

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Aspuru-Escoriaza - ES.
20/10/2020

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

PR 0146 BH
CB 287 FEA

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто, кг Gross weight in kg	12. Обем, м³ Volume in m³
	40	CONT.	ITEMS AUTOMOTIVE		11.460 kg.	

Клас / Class | Цифра / Number | Буква / Letter | (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

20. За плащане от: To be paid by	Изпращача / Sender		Валута / Currency		Получателя / Consignee	
Превозна цена Carriage charges:						
Намаления Deductions:						
Салдо Balance						
Добавки Supplem charges:						
Други такси Other charges:						
ВСИЧКО TOTAL:						

14. Предписания за плащане на навлото / Instructions as to payment for carriage
☐ Предплатено / Carriage paid
☐ Дължимо / Carriage forward

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21. Изготвена в Gipuzkoa **на** 20/10/2020
Established in on 20

15. Наложен платеж
Cash on delivery

23 OTT 2020

22.
Fagor Ederlan S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23.
DENIS.YV.2005 ЕООД
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
RMIK 2304
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
Място / Place на / 20
Дата / Date / 20
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19 + 21 + 22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19 + 21 + 22. The spaces farmed with heavy lines must be filled in by the carrier

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уведомяване в последния ред отдясно, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line on the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

Образец MPV 1076 г. Modèle MPV 1076